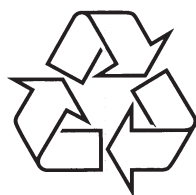


PHILIPS

Kaasaskantav DVD-mängija

PET704



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

MÄRKUSED

1 Funktsionaalne ülevaade

- 1.1 Peaseade
- 1.2 Mängija eestvaade
- 1.3 Vaade paremalt
- 1.4 Kaugjuhtimispuul

2 Sissejuhatus

- 2.1 Teie kaasaskantav DVD mängija
- 2.2 Lahtipakkimine
- 2.3 Paigaldamine
- 2.4 Taasesitatavad plaadiformaadid
 - 2.4.1 DVD-Video
 - 2.4.2 Video CD
 - 2.4.3 Audio CD / MP3 CD
 - 2.4.4 JPEG failidega CD

3 Üldine informatsioon**4 Ettevalmistus**

- 4.1 Energiavarustus
 - 4.1.1 AC / DC adapteri kasutamine
 - 4.1.2 Autoadapteri kasutamine
 - 4.1.3 Kaugjuhtimispuuldi patareid
 - 4.1.4 Akukomplekti ühendamine ja laadimine
 - 4.1.5 Akukomplekti lahtiühendamine
- 4.2 Ühendused
 - 4.2.1 Kõrvaklappide ühendamine
 - 4.2.2 Lisaseadmete ühendamine
 - 4.2.3 AV OUT väljund
 - 4.2.4 Digitaalne heliväljund

5 Üldine selgitus

- 5.1 Selle kasutusjuhendi kohta
- 5.2 Toimingud kaugjuhtimispuldiga
- 5.3 Menüüdes liikumine

6 Põhifunktsioonid

- 6.1 Keele seadistamine
- 6.2 Plaatide laadimine ja sisselülitamine
- 6.3 DVD plaatide taasesitamine

- 6.4 Audio või video CD plaatide taasesitamine
- 6.5 MP3-CD plaatide taasesitamine
- 6.6 JPEG plaatide taasesitamine

7 Üldised toimingud

- 7.1 Teisele pealkirjale / loole / peatükile liikumine
- 7.2 Taasesituse pausile panek
- 7.3 Otsing
- 7.4 Suurendus
- 7.5 Vaigistamine
- 7.6 Kordus A - B
- 7.7 Valikud
- 7.8 Helitugevus

8 DVD-le omased toimingud

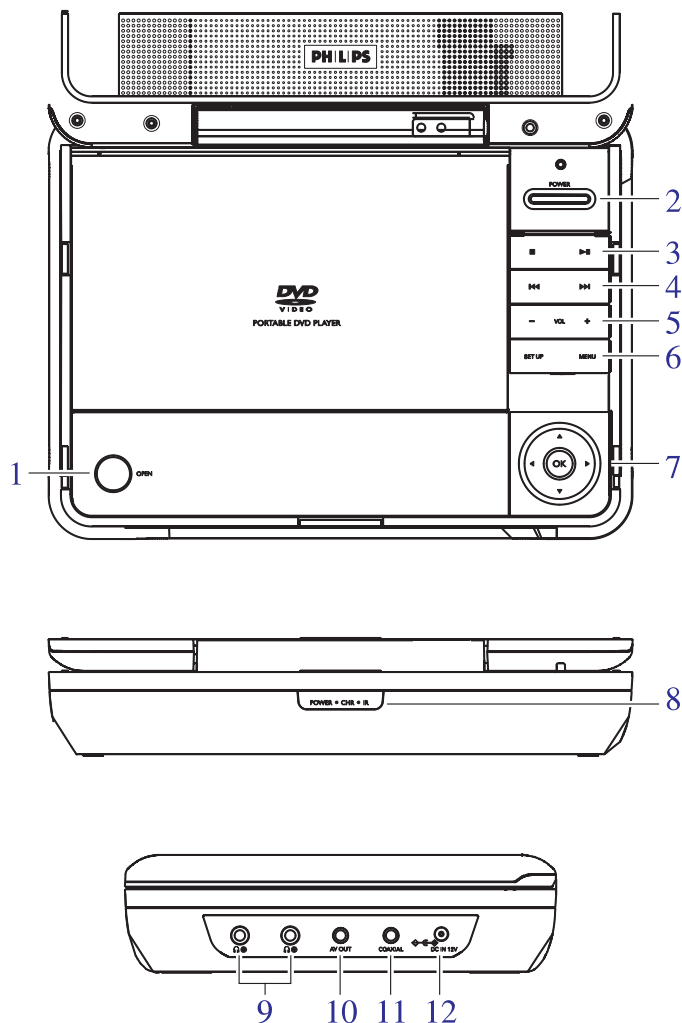
- 8.1 Plaadimenüü
- 8.2 Kaamera nurk (DVD filmidel)
- 8.3 Keele muutmine
- 8.4 Subtiitrid

9 DISPLAY toimingud**10 Seadistusmenüü toimingud**

- 10.1 Üldine
- 10.2 Video
- 10.3 Heli

11 Probleemide lahendamine**12 Tehnilised andmed**

1. FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE



12. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	20.2 x 14.9 x 4.0 cm 7.9 x 5.8 x 1.5 coliai
Kaal	0.71 kg / 1.42 svaro
Vooluvärustus	DC 12V 1.5A
Töötemperatuur	0 - 50°C (32 - 122°F)
Laseri lainepikkus	DVD: 650-660 nm CD/VCD: 784-796 nm 20Hz-10kHz1dB

Audioväljund (analoogaudio)	Väljundtase: 2V
Laadimistakistus	47kΩ
Videoväljund	Väljundtase: 1Vp - p +/- 20%
Laadimistakistus:	75Ω
Videosüsteem	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata.

Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutaja õigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.

Visos teisės saugomos.

Autoriõigused

Autoriõigustega kaitstud materjalidest, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, saatet ja helisalvestused, on autoriseerimata koopiate tegemine on autoriõiguste rikkumine ja kriminaalkorras karistatav. Seda seadet ei tohi kasutada sellistel eesmärkidel.



Oma vana toote äraviskamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele. sumazinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.

ETTEVAATUST!

Seadme käsitlemine teist moodi, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

11. ROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et teil jäi midagi kahe silma vahele.

HOIATUS! Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Sümpptom

 Meetod

Vool puudub

-  Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.
-  Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.
-  Kontrollige, kas akukomplekt on õigesti sisestatud.

Pilt on moonutatud

-  Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt välja poole.
-  Mõnikord võib esineda kergelt pildimoonutust, ilma, et see oleks ebanormaalne.

Pilt on täielikult moonutatud/ DVD-mängija menüüs puuduvad värvid

-  NTSC/PAL seadistus võib olla valesti häälestatud.
-  Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija seadistusele.

Heli puudub

-  Kontrollige audio ühendusi.
-  Kui te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.

Plaati ei ole võimalik esitada

-  Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad üles poole.
-  Puhastage plaat.
-  Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.

DVD-mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile

-  Suunake kaugjuhtimispuult otse DVD-mängija ees osas asuvale sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.

Moonutatud õi mustvalge pilt DVD plaadiga

-  Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida te kasutate (PAL/NTSC).

Digitaalse väljundiga puudub heli

-  Kontrollige digitaalühendusi.

DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele

-  Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud.
-  Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.

DVD-mängija tundub soe

-  Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.
-  DVD-mängija tundub soe
-  Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Reguleerige ekraani heledust seadistusmenüüs.
-  See seade on vastavuses Euroopa Liidu raadiosagedusnõuetele.

1. FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

1.1 Peaseadme juhtnupud (vaadake joonis 1)

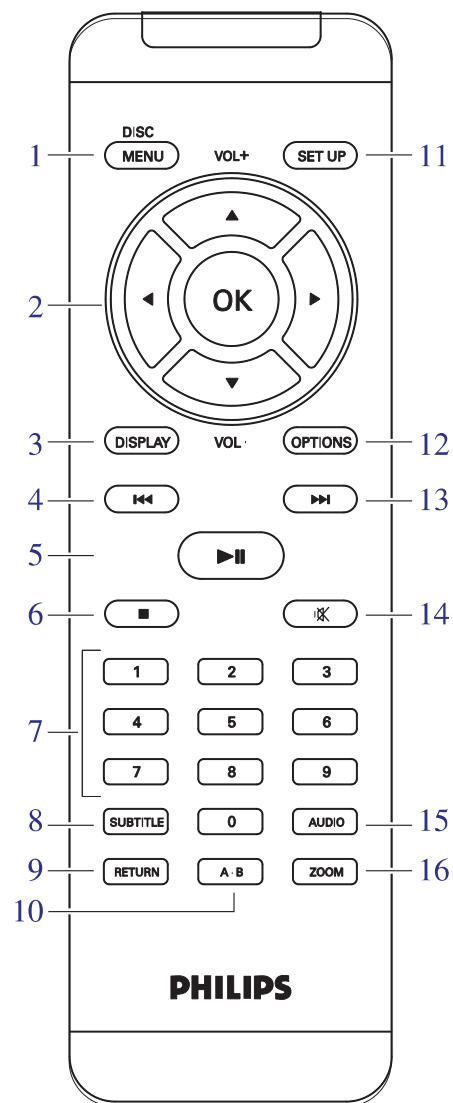
- | | |
|---------------|--|
| 1. OPEN | Plaadiliuguri avamine plaatide sisestamiseks või eemaldamiseks. |
| 2. POWER | Mängija lülitamine sisse / välja. |
| 3. ■ | Vajutage üks kord, et jätkata stopp asendist. Vajutage kaks korda, et katkestada taasesitus. |
| ▶II | Taasesituse alustamine / jätkamine / pausile panek. |
| 4. ◀◀▶▶ | Tagasisuunas (◀◀) või edasisuunas (▶▶) otsimine. Vajutage ja hoidke all, et otsida tagasisuunas või edasisuunas. |
| 5. -VOL+ | Helitugevuse seadistamine. |
| 6. SETUP MENU | Siseneb seadistuste menüüsse. Kuvab menüü lehekülje. |
| 7. ▲, ▼, ◀, ▶ | Üles / alla / vasakule / paremale nooleklahv. |
| OK | Kinnitab valiku. |

1.2 Seadme eestvaade (vaadake joonist 1)

8. POWER/IR/CHR voolu ja laadimise indikaator / infrapuna sensor

1.3 Vaade paremalt (vaadake joonist 1)

9. PHONE 1&2 Kõrvaklappide pesa.
10. AV OUT Audio/video väljundpesa.
11. COAXIAL Digitaalse audio väljundpesa.
12. DC IN 9V Voolujuhtme pesa.



10. SEADISTUSMENÜÜ TOIMINGUD

Taasesitusest maksimaalse nautingu saamiseks kasutage **SETUP** võimalust oma seadistuse peenhäälestamiseks.

Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

1. Vajutage **SETUP**. Kuvatakse nimekiri funktsioonidest.

2. Kasutage ▲/▼ klahve oma valiku tegemiseks.

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

GENERAL Valida displei ning teiste võimaluste vahel

VIDEO Valida TV väljund

AUDIO Valida audiovõimaluste vahel

3. Vajutage ◀ hetkel käitluses oleva seadistuse tühistamiseks või eelmisesse menüütasemesse naasmiseks.

4. Vajutage väljumiseks **SETUP**.

10.1 Üldine (General) seadistamine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

Language (keel) Valida ekraanimenüü keel

PBC setting

(taasesituse kontroll) PBC (taasesituse kontroll) lülitamine sisse / välja

Parental

(lapsevanema kontroll) valida lapsevanema kontrolli valikuid

Password (salasõna) Seadistada salasõna (vaikimisi 1369)

Restore

(algseadistamine) Taastada tehase seaded

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

10.2 Videoseadistamine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

TV Display Seadistada televiisori ekraani külgede suhtarv

TV Standard Seadistada videoväljundi formaat TV süsteemile

Brightness Seadistada ekraani heledustase

Color Seadistada ekraani värve

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

10.3 Audio seadistamine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

Dolby Valida Dolby dekodeerimise valikute vahel

Dolby Digital Valida digitaalsete Dolby helivõimaluste vahel

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

8. DVD-LE AINUOMASED FUNKTSIOONID

DVD-Video plaatide sisu vaatamine: **Menüüd**.

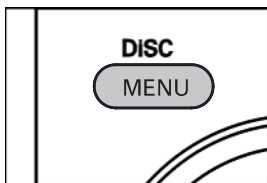
DVD-e menüüfunktsioon võimaldab teil teha valikuid järgnevatest menüüdest. Vajutage vastavat numbriklahvi või kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

8.1 Plaadimenüü

Vajutage **MENU**. See menüü võib näiteks sisaldada kaameranurga, helikeele ning subtiitrite keele võimalusi ja antud pealkirja peatükke.

8.2 Kaameranurk (DVD filmidel)

- Vajutage korduvalt **OPTIONS**, et valida **ANGLE**.
- Vajutage korduvalt **OPTIONS**, kuni te olete jõudnud soovitud kaameranurkani.
- Normaalsesse vaatamise kaameranurka naasmiseks vajutage korduvalt **OPTIONS**, kuni ühtegi kaameranurgaga seonduvat teadet ei kuvata enam ekraanil.

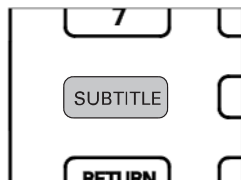


8.3 Keele muutmine

- Vajutage **AUDIO**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.
- Vajutage korduvalt **AUDIO**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.

8.4 Subtiitrid

- Vajutage **SUBTITLES**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate subtiitrite keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.
- Vajutage korduvalt **SUBTITLES**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.



9. DISPLAY (EKRAANIMENÜÜ) TOIMINGUD

DISPLAY pakub taasesituse informatsiooni toimingute ajal.

Info on järgmine:

- Kulunud aeg
- Järele jäänud aeg
- Peatüki / loo number

Erinevad plaadid kuvavad erinevat infot.

- Vajutage korduvalt **DISPLAY**, et kuvada infot.
- Vajutage korduvalt **DISPLAY**, et väljuda DISPLAY menüüst.

KAUGJUHTIMISPULT

1.4 Kaugjuhtimispult (vaadake joonist 2)

- | | |
|---------------------|---|
| 1. DISC/MENU | Kuvab plaadimenüü lehekülje. |
| 2. ▲, ▼, ◀, ▶ | Üles / alla / vasakule / paremale nooleklahv |
| OK | Kinnitab valiku. |
| VOL +/- | Helitugevuse muutmine. |
| 3. DISPLAY | Ekraaninformatsioon. |
| 4. ◀◀ | Vajutage üks kord, et hüpata eelmisele peatükile, loole või pealkirjale. Vajutage ja hoidke all kiireks otsinguks tagasisuunas. |
| 5. ▶▶ | Taasesituse alustamine / jätkamine / pausile panek. |
| 6. ■ | Vajutage üks kord, et jätkata stoppi asendist. Vajutage kaks korda, et katkestada taasesitus. |
| 7. 0-9 | Numbriklahvid. |
| 8. SUBTITLE | Subtiitrite keele valimine. |
| 9. RETURN | VCD menüü lehekülje jaoks. |
| 10. A-B | Pealkirja kordamiseks. |
| 11. SETUP | Siseneb seadistusmenüüsse. |
| 12. OPTIONS | Avab lisafunktsioonid. |
| 13. ▶▶▶ | Vajutage üks kord, et hüpata järgmisele peatükile, loole või pealkirjale. Vajutage ja hoidke all kiireks otsinguks edasisuunas. |
| 14. ✱ | Mängija heli vaigistamine. |
| 15. AUDIO | Helikeele valimine. |
| 16. ZOOM | Vidoeepildi suurendamine. |

2. ETTEVALMISTUS

2.1 Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab digitaalseid videoplaate vastavuses üldise DVD Video standardiga. See võimaldab teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanal heli (sõltuvalt teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist). DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas. Veelgi enam, lapselukk võimaldab teil kontrollida, milliseid plaate teie lapsed saavad vaadata. Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuldi kombineerimisel imelihtne kasutada.

2.2 Lahtipakkimine

Esmalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- ✓ Kaasaskantav DVD-mängija
- ✓ Auto adapter (12V) (AY4128)
- ✓ Audio/video kaabel
- ✓ Garantii
- ✓ Kaugjuhtimispult (AY5507)
- ✓ AC vooluadapter (AY4127)
- ✓ Kasutusjuhend
- ✓ Laetav akukomplekt (AY4390)

2.3 Paigaldamine

- ✓ Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- ✓ Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikesekiirgust.
- ✓ Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD-sid/ DVD-sid lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada.
- ✓ Hoidke alati plaadiliugur suletuna, et vältida tolmu kogunemist läätsele.
- ✓ Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib läätse kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

2.4 Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on teil võimalik esitada ka kõiki Video CD-sid ning audio CD-sid (kaasaarvatud CDR ning CDRW).

2.4.1 DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter), nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.



2.4.2 Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda lugude ning indekseid vahel.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD

Audio CD/ MP3 CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasid.

Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuldi nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.



2.4.4 CD JPEG failidega

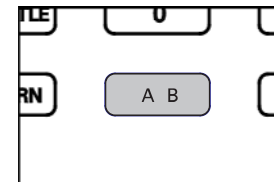
Teil on võimalik selle DVD-mängijaga esitada ka JPEG vaikepilte.



7. ÜLDISED TOIMINGUD

7.6 A-B (lõigu) kordus

- ✓ Pealkirjas teatud lõigu või tsükli kordamine:
- > Vajutage **A-B** teie poolt valitud alguspunkti;
- ✓ **A** kuvatakse ekraanil
- > Vajutage **A-B** teie poolt valitud lõpp-punkti;
- ✓ SYMBOL **AB** kuvatakse ekraanile ning alustatakse lõigu esitamist.
- ✓ Lõigu taasesitamisest väljumiseks vajutage **A-B**.



7.7 Valikud

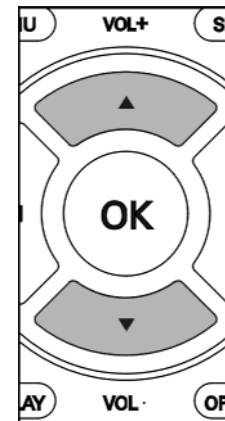
Vajutage korduvalt nuppu **Options** järgmiste esitusfunktsioonide saamiseks:

Plaadi tüüp	Võti
VCD	Funktsioonid puuduvad
DVD	Kaameranurk
Mp3	Ühe loo kordus, kõikide lugude kordus, kordu on välja lülitatud
CD	Ühe loo kordus, kõikide lugude kordus, kordu on välja lülitatud
JPEG	Kõikide piltide kordus

Kasutage klahve 0-9 ja **OK**, et lülitada sisse seadistusi.

7.8 Helitugevuse muutmine

- ✓ Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppe **▲/▼**, et suurendada või vähendada taasesituse helitugevust. Vajutage DVD mängijal nuppe - **Vol +**.



7. ÜLDISED TOIMINGUD

7.1 Teisele pealkirjale/loole/peatükile liikumine

Kui plaadil on rohkem kui üks pealkiri või lugu, siis on teil võimalik liikuda teisele pealkirjale/loole/peatükile järgnevalt:

- ✎ Vajutage esituse ajal kergelt **▶▶**, et valida järgmine pealkiri/lugu/peatükk.
- ✎ Vajutage esituse ajal kergelt **◀◀**, et valida eelmine pealkiri/lugu/peatükk.
- ✎ Koheselt kindlale pealkirjale, loole või peatükile liikumiseks vajutage sellele vastav number kasutades kaugjuhtimispuldi numbriklahve (0-9) ja vajutage **OK**.

7.2 Taasesituse panek pausile

- ✎ Vajutage **▶▶**, et panna taasesitus pausile
- ✎ Vajutage uuesti **▶▶**, et jätkata tavalist esitust.

7.3 Otsing

Vajutage korduvalt **◀◀/▶▶** järgnevate edasi- tagasisuunas otsinguvõimaluste jaoks.

CD,MP3		VCD,DVD	
◀◀	▶▶	◀◀	▶▶
2 x tagasi	2 x edasi	2 x tagasi	2 x edasi
4 x tagasi	4 x edasi	8 x tagasi	8 x edasi
8 x tagasi	8 x edasi	16 x tagasi	16 x edasi
16 x tagasi	16 x edasi	32 x tagasi	32 x edasi
32 x tagasi	32 x edasi	64 x tagasi	64 x edasi

Vajutage **OK** normaalsesse taasesitusrežiimi naasmiseks.

7.4 Suurendamine

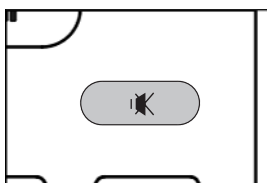
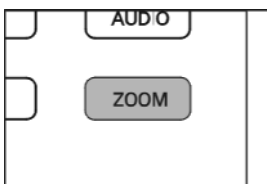
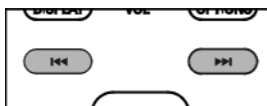
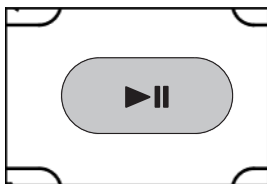
See funktsioon võimaldab teil suurendada videokujutist ning liikuda suurendatud pildil.

Vajutage korduvalt **ZOOM** järgnevate suurendusvõimaluste valimiseks.

7.5 Vaigistamine

Vajutage üks kord **MUTE**, et DVD-mängija heli välja lülitada.

Vajutage uuesti **MUTE**, et heli uuesti sisse lülitada.



3. ÜLDINE INFORMATSIOON

Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri, auto adapteri või laetava akukomplekti abil.

- ✎ Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- ✎ Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektri okki.
- ✎ Kui te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- ✎ Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt seadmest.
- ✎ Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Kasutage alati kaasasolevat AC/DC adapterit (AY4127)

Ohutus ning järelevalve

- ✎ Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- ✎ Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- ✎ Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel põrutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.

Kuulamisohutus

Kuulake esitust mõõdukal helitugevusel.

- ✎ Kõrvaklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibellide vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibellide vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogenud mõningast kuulmise kadumist.
- ✎ Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalist kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätke sinna.

Ohutu helitugevuse leidmine

- ✎ Seadke helitugevus madalale tasemele.
- ✎ Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

Kuulake mõistliku aja jooksul

- ✎ Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- ✎ Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.



3. ÜLDINE INFORMATSIOON

Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvaklappide kasutamisel:

- ✎ Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
- ✎ Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
- ✎ Ärge keerake helitugevust valjuks nii, et teie kuule mis ümberringi toimub.
- ✎ Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- ✎ Ärge kasutage kõrvaklappe, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukorda ja on seadusevastane mitmetes riikides.
Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvaklapid)
- ✎ Philips garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvaklappide originaalmudelitega.
- ✎ Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui te juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.
- ✎ Ärge asetage seadet tugeva kütteallika või otsese päikese kiirguse kätte.
- ✎ See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- ✎ Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammooniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- ✎ Seadet ei tohi asetada tilkuvate või pritsivate esemete lähedusse. Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (nagu näiteks veega täidetud anumad, süüdatud küünlad).
- ✎ Ärge puutuge läätse!
- ✎ Kui seadet kasutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis selle pind kuumeneb. See nähe on täiesti normaalne.

Plaatide käsitlemine

- ✎ Ärge kleepige plaadile paberit ega kleeplinti.
- ✎ Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikese kiirguse või kütteallikatega.
- ✎ Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- ✎ Plaadi puhastamiseks pühkige seda suunas keskelt välja poole pehme riidetükiga.

LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte ja/või heledaid punkte (punane, sinine, roheline), mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

Keskkonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskustega ettevõtte poolt. Palun jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

6. PÕHIFUNKTSIOONID

6.4 Audio või video CD plaadi esitamine

- ✎ Pärast sisse lülitamist, plaadi sisestamist ning plaadikaane sulgemist esitatakse ekraanil sisestatud plaadi tüüp ning ka informatsioon plaadi sisu kohta. Vajutage ► taasesituse alustamiseks.
- ✎ Kui taasesitatakse video CD plaati, millel on MTV/Karaoke, siis vajutage numbriklahve (0-9), et valida lugu ja vajutage ► või **OK**, et taasesitada lugu. Vajutage nuppu RETURN, et suunduda tagasi menüüvalikute juurde.

6.5 MP3-CD plaatide taasesitamine

Järgmised taasesituse toimingud on võimalikud MP3-CD plaatide jaoks. Palun vaadake lisainformatsiooni saamiseks vastavaid kasutusjuhendi osi.

Helitugevuse muutmine, lugude vahelejätmise, otsing, kordus, juhujärjestuses esitus jne.

1. Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et esile tõsta valitud muusikafailide kaust.
2. Vajutage **OK**.

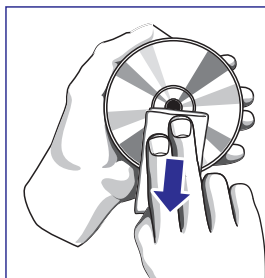
6.6 JPEG plaatide taasesitamine

1. Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et esile tõsta valitud pildifailide kaust.
2. Vajutage **OK**. Seejärel siseneb mängija automaatselt slaidiesitus režiimi.

Kasutades täisekraani režiimi näidatakse kõiki selles kaustas olevaid JPEG faile ükshaaval.

- ✎ Kasutage ◀, ▶, et pöörata pilti
- ✎ Kasutage ▲, et liikuda üles / alla
- ✎ Kasutage ▼, et liikuda vasakule / paremale
- ✎ Slaidiesitluse ajal vajutage **MENU**, et suunduda tagasi kaustavaatesse
- ✎ Vajutage ■, et lõpetada slaidiesitus.
- ✎ Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et märgistada eelvaate pilt ja ligi pääseda ekraanil olevatele funktsioonidele.

Kui ei ole öeldud teisiti, siis on kõik allpool kirjeldatud tegevused mõeldud juhtimiseks kaugjuhtimispuldilt.



6. PÕHIFUNKTSIOONID

6.1 Keele seadistamine

Tehase poolt on inglise keel teie DVD-mängija ekraanimenüü keeleks. Sõltuvalt teie regioonist on teil võimalik ekraanimenüü jaoks valida järgmiste keelte vahel.

Riigid Ekraanimenüü keele valikud

Euroopa Inglise, prantsuse, saksa keel

Ameerika Inglise, prantsuse, hispaania keel

1. Lülitage seadmel **POWER** nupp **ON** asendisse (lülitage seade sisse).
2. Vajutage **SET UP** seadistusmenüüsse sisenemiseks.
3. Valige **GENERAL SETUP** (üldine seadistamine) ning vajutage **OK**.
4. Liikuge menüüs ning valige **LANGUAGE** ning vajutage ► ekraanimenüü keelevõimaluste vahel valimiseks.
5. Valige soovitud keel ning vajutage **OK**.



6.2 Plaatide sisestamine ning sisse lülitamine

1. Vajutage plaadikaane avamiseks **OPEN**. Plaadikaas avaneb.
2. Sisestage valitud plaat, märgistus ülemisel poolel (ka siis, kui on sisestatud kahepoolne DVD). Veenduge, et plaat asetseb kindlalt selleks ette nähtud pesas.
3. Vajutage õrnalt plaadikaanele, et see sulgeda.
4. Lülitage **POWER** nupp **ON** asendisse DVD-mängija sisse lülitamiseks.

NÕUANNE: Taasesituse kestel kostub harilik mehhaaniline müra.

6.3 DVD plaadi esitamine

1. Sisestage plaat.
 2. Sulgege plaadiliugur.
 3. Lülitage seade sisse.
- > Taasesitus algab automaatselt.

Ekraan näitab sisestatud plaadi tüüpi. Plaat võib soovitada teatud menüüvaliku tegemist. Kasutage oma valiku tegemiseks ▲, ▼, ◀, ▶ ning vajutage **OK**.

Kuna DVD filmid tuuakse erinevates maailma piirkondades turule erinevatel aegadel, siis on kõikidel DVD-mängijatel piirkonnakoodid ning ka plaatidel võib olla valikuline piirkonnakood. Kui te sisestate oma DVD-mängijasse plaadi, mille piirkonnakood erineb teie DVD-mängija omast, siis ilmub ekraanile vastav märg piirkonnakoodi kohta. Seda plaati ei ole võimalik esitada ning te peaksite selle DVD-mängijast välja võtma.

3. ÜLDINE INFORMATSIOON

Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

Kõik teised brandid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

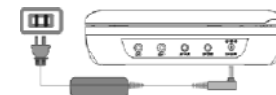
Internetist alla laetud salvestuste või CD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

4. ETTEVALMISTUS

4.1 Vooluvarustus

4.1.1. AC/DC adapteri kasutamine

Ühendage kaasasolev adapter seadmega ning vooluvõrguga (nii nagu joonisel näidatud).



NÕUANNE:

Lülitage seade enne vooluvõrgust eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.

4.1.2 Auto adapteri kasutamine

Ühendage kaasasolev auto adapter seadmega ning sigaretisüütaja pesaga.

NÕUANNE

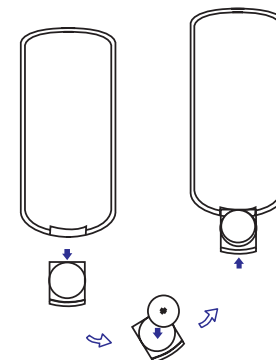
- ✎ Lülitage seade enne auto adapteri eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.
- ✎ Kui ühendate autovoolu adapteriga (sigaretisüütaja), siis tagage, et adapteri sisendpinge on identne auto voolupingega.

4.1.3 Kaugjuhtimispuhli vooluga varustamine

1. Avage patareide pesa.
Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
2. Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.

HOIATUS

- ✎ Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- ✎ Plahvatuse oht, kui patareid on ebakorrektselt asendatud. Asendage ainult sama või võrdväärse tüübiga.
- ✎ Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- ✎ Eemaldage patareid, kui seadet ei kasutada pikka aega.
- ✎ Perkloriidmaterjal - vaja võib minna erilist käsitlemist. Vaadake lisa www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



4. ETTEVALMISTUS

4.1.4 Akukomplekti lisamine ning laadimine*

1. Lülitage seade välja. Paigaldage akukomplekt nii, nagu joonisel näidatud.
2. Ühendage kaasasolev adapter seadme ning vooluvõrguga (nii nagu joonisel näidatud). Laadige kuni oranž indikaator tuli lülitub välja (umbes 3 - 4 tundi kuni seade on täis laetud).

NÕUANNE

- ✎ Akukomplekti soojenemine laadimise ajal on igati normaalne.
- ✎ **Battery low**  kuvatakse ekraanile, kui akude energiatase alaneb ohtliku piirini.

4.1.5 Akukomplekti eemaldamine

1. Lülitage seade välja.
2. Tõmmake voolujuhe vooluvõrgust välja.
3. Keerake seade nii, et seadme põhi oleks üleval.
4. Vajutage alla akukomplekti lukustusnupp 1.
5. Libistage akukomplekt ära, nii nagu näidatud joonistel 2 3.

* Taaslaetavatel patareidel on piiratud laadimistsükli arv ja need peab lõpuks asendama. Patarei eluiga ja laadimistsükli arv sõltub kasutamisest ja omadustest.

4.2 Ühendused

4.2.1 Kõrvaklappide ühendamine

Ühendage kõrvaklapid  1 või  2 pesa seadmél.

4.2.2 Lisaseadmete ühendamine

- ✎ Lülitage oma seade välja enne lisaseadmete ühendamist.
- ✎ Teil on võimalik ühendada see DVD-mängija televiisori või võimenditega, et nautida DVD-sid või karaoket.

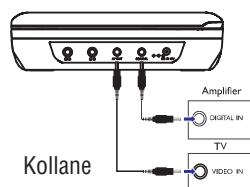
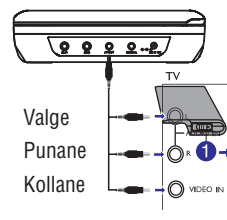
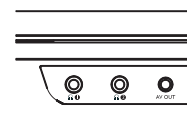
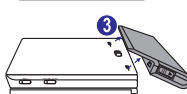
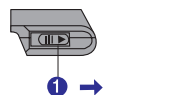
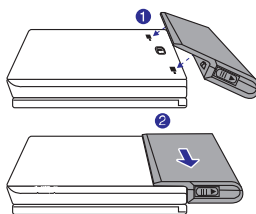
4.2.3 AV OUT

Te saate ühendada mängija oma televiisoriga.

4.2.4 Digitaalne audioväljund

NÕUANNE

- ✎ Te võite kasutada ka **COAXIAL** pesa digitaalse audio väljundi jaoks.
- ✎ Palun vaadake enne ühendamist lisainformatsiooni lisaseadme kasutusjuhendist.
- ✎ Mängijad ühilduvad NTSC/PAL/AUTO televiisoritega.



5. ÜLDINE SELGITUS

5.1 Selle kasutusjuhendi kohta

See kasutusjuhend annab põhilised juhendid selle DVD-mängijaga opereerimiseks. Mõned DVD plaadid on aga toodetud nõnda, et nõuavad spetsiifilisi kontrollfunktsioone või võimaldavad ainult teatud kontrollfunktsioone taasesituse ajal. Sellistel juhtudel ei pruugi see DVD-mängija täita kõiki funktsioone, mida te soovite. Kui selline sündmus peaks ilmema, siis palun vaadake plaadiga kaasasolevaid instruksioone. Kui ekraanile kuvatakse SYMBOL, siis ei ole see funktsioon lubatud kas plaadi või mängija poolt.

5.2 Kaugjuhtimispuhldi kasutamine

- ✎ Kui ei ole öeldud teisiti, siis saab kõiki funktsioone juhtida kaugjuhtimispuhldilt. Alati suunake juhtimispuhlt täpselt DVD-mängijale ning veenduge, et infrapunakiire teel ei oleks mingisuguseid takistusi.
- ✎ Kui vastavad nupud asuvad ka seadmél endal, siis võib neid samuti kasutada.

5.3 Menüüdes liikumine

- ✎ Teie DVD-mängijal on menüüs navigeerimise süsteem, mis juhib teid läbi erinevate seadistus- ning kontrollfunktsioonide.
- ✎ Kasutage funktsiooninuppe, et aktiveerida/deaktiveerida vastavaid operatsioone.
- ✎ Kasutage , , ,  menüüs liikumiseks.
- ✎ Vajutage **OK** oma valiku kinnitamiseks.